

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية.

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04-149 المؤرخ في 29 ربیع الأول عام 1425 الموافق 19 ماي 2004 الذي يحدد كیفیات إعداد البرنامج الوطني للتحكم في الطاقة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 13-218 المؤرخ في 9 شعبان عام 1434 الموافق 18 یونیو 2013 الذي يحدد شروط منح العلاوات بعنوان تکالیف تنویع إنتاج الكهرباء،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 15-302 المؤرخ في 20 صفر عام 1437 الموافق 2 دیسمبر 2015 الذي يحدد صلاحيات وزير الطاقة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 15-319 المؤرخ في أول ربیع الأول عام 1437 الموافق 13 دیسمبر 2015 الذي يحدد کیفیات تسییر حساب التخصیص الخاص رقم 131-302 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة والطاقة المتجددة والمشتركة" ، المعدل والمتمم، لا سیما المادہ 4 منه،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترک المؤرخ في 29 جمادی الأولى عام 1426 الموافق 6 یولیو 2005 الذي يحدد کیفیات متابعة وتقییم حساب التخصیص الخاص رقم 101-302 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة" ،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترک المؤرخ في 12 ذی الحجۃ عام 1433 الموافق 28 أکتوبر 2012 الذي يحدد کیفیات متابعة وتقییم حساب التخصیص الخاص رقم 131-302 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للطاقة المتجددة والمشتركة" .

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترک المؤرخ في 22 ربیع الأول عام 1438 الموافق 22 دیسمبر 2016 الذي يحدد قائمة الإیرادات والنفقات المسجلة في حساب التخصیص الخاص رقم 131-302 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة والطاقة المتجددة والمشتركة" ،

الذی يحدد قائمة الإیرادات والنفقات المسجلة في حساب التخصیص الخاص رقم 131-302 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للطاقة المتجددة والمشترکة" .

**المادة 4 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 22 ربیع الأول عام 1438 المؤرخ 22 دیسمبر سنة 2016.

**وزیر الطاقة**  
**نور الدين بوطرفة**

**وزیر المالية**  
**حاجی بابا عمي**



قرار وزاری مشترک مؤرخ في 22 ربیع الأول عام 1438 المؤرخ 22 دیسمبر سنة 2016، يحدد کیفیات متابعة وتقییم حساب التخصیص الخاص رقم 131-302 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة والطاقة المتجددة والمشترکة" .

إنَّ وزیر الطاقة،

وزیر المالية،

- بمقتضى القانون رقم 99-09 المؤرخ في 15 ربیع الثاني عام 1420 الموافق 28 یولیو 1999 والمتصل بالتحكم في الطاقة،

- وبمقتضى القانون رقم 14-10 المؤرخ في 8 ربیع الأول عام 1436 الموافق 30 دیسمبر 2014 والمتضمن قانون المالية لسنة 2015، المعدل والمتمم، لا سیما المادہ 108 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 15-18 المؤرخ في 18 ربیع الأول عام 1437 الموافق 30 دیسمبر 2015 والمتضمن قانون المالية لسنة 2016، لا سیما المادہ 87 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 15-125 المؤرخ في 25 ربیع عام 1436 الموافق 14 ماي 2015 والمتضمن تعيین أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85-235 المؤرخ في 9 ذی الحجۃ عام 1405 الموافق 25 غشت 1985 والمتضمن إنشاء وكالة تطوير الطاقة وترشیدها، المعدل والمتمم،

الكهرباء والغاز، مع الأخذ بعين الاعتبار تسعييرة الشراء المضمونة التي اشتري الموزع الكهرباء بمقتضاه كما هو منصوص عليه في المادة 8 من المرسوم التنفيذي رقم 13-218 المؤرخ في 9 شعبان عام 1434 الموافق 18 يونيو سنة 2013 والمذكور أعلاه.

يدفع التعويض المذكور أعلاه، للموزع من خلال الصندوق (سطر 1)، حسب كيفييات خاصة محددة بموجب مقرر الوزير المكلف بالطاقة، طبقاً للمادة 12 من المرسوم التنفيذي رقم 13-218 المؤرخ في 9 شعبان عام 1434 الموافق 18 يونيو سنة 2013 والمذكور أعلاه.

### القسم الثاني

**المخصصات الموجهة لتمويل العمليات والمشاريع غير التكاليف الإضافية الناتجة عن إنتاج الكهرباء من مصادر الطاقات التجددية و/أو المشتركة**

**المادة 5 :** يحدد الوزير المكلف بالطاقة، بموجب مقرر :

- أولويات تنفيذ المشاريع المسجلة في إطار برنامج الطاقات التجددية والمشتركة،
- شروط ومعايير منح مزايا الصندوق التي تخص فئة المشاريع المسجلة في إطار برنامج الطاقات التجددية والمشتركة،
- أنواع المزايا وكذا مستوى التدخل من حيث النسبة والحد الأقصى، بعد رأي وزارة المالية.

**المادة 6 :** تحدد كيفييات معالجة وتنفيذ إجراءات الأهلية للاستفادة من مزايا الصندوق وكذا مستويات التمويل التي تخص العمليات والمشاريع غير التكاليف الإضافية الناتجة عن إنتاج الكهرباء من مصادر الطاقات التجددية و/أو المشتركة، في المواد 7 و 8 و 9 و 10 و 11 و 12 و 13 أدناه.

**المادة 7 :** تنشر المشتملات وأنواع العمليات والمشاريع المدرجة ضمن إطار برنامج الطاقات التجددية، موضوع مساهمات التمويل، سنوياً في موقع وزارة الطاقة.

**المادة 8 :** تطلق الوزارة المكلفة بالطاقة دعوات للمشاركة تجاه المتعاملين، من أجل جمع اقتراحات المشاريع والأعمال المسجلة ضمن إطار البرنامج المذكور في المادة 7 أدناه.

**يقردان ما يأتي :**

**المادة الأولى :** تطبقاً لاحكام المادة 4 من المرسوم التنفيذي رقم 15-319 المؤرخ في أول ربیع الأول عام 1437 الموافق 13 ديسمبر سنة 2015 المعدل والتمم، والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد كيفييات متابعة وتقدير حساب التخصيص الخاص رقم 131-302 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة والطاقات التجددية والمشتركة" الذي يدعى في صلب النص "الصندوق".

### الفصل الأول

#### في مجال الطاقة التجددية والمشتركة

##### القسم الأول

**المخصصات الموجهة لتمويل التكاليف الإضافية الناتجة عن إنتاج الكهرباء من مصادر الطاقات التجددية و/أو المشتركة.**

**المادة 2 :** يمكن الموزع الذي يملك عقد شراء الكهرباء من مصادر الطاقة التجددية و/أو المشتركة مع منتج واحد (1) أو عدة منتجين حائزين مقرر منح الاستفادة من تسعييرة الشراء المضمونة، طبقاً للمرسوم التنفيذي رقم 13-218 المؤرخ في 9 شعبان عام 1434 الموافق 18 يونيو سنة 2013 والمذكور أعلاه، التقدم بطلب الحصول على منحة التعويض بعنوان التكاليف الإضافية الناتجة عن إنتاج الكهرباء من مصادر الطاقات التجددية والمشتركة.

يرسل الطلب إلى الوزير المكلف بالطاقة، ويجب أن يكون مرفقاً بالوثائق الآتية :

- نسخة طبق الأصل من عقد الشراء مع منتج الكهرباء،

- نسخة من مقرر منحة الاستفادة من تسعييرة الشراء المضمونة للمنتج المعنى.

**المادة 3 :** يتم تقييم طلب الموزع في أجل لا يتجاوز شهراً واحداً (1) من تاريخ إيداعه.

تتم الموافقة على قائمة الموزعين والمشاريع موضوع عقود الشراء المبرمة مع المنتجين المعنيين المستوفين للشروط المذكورة في المادة 2 أعلاه، من طرف الوزير المكلف بالطاقة.

**المادة 4 :** يتم حساب تكلفة التعويض المذكور في المادة 2 أعلاه، لكل عقد، على أساس متوسط سعر الكهرباء التقليدية، على النحو الذي حدده سلطة ضبط

المساعدات المالية بين وزارة الطاقة والمستفيد لتنفيذ التمويل عن طريق الصندوق لمشاريعهم و/أو عملياتهم.

تحدد هذه الاتفاقيات على الخصوص، كيفيات تنفيذ وتطبيق العمليات و/أو المشاريع المستفيدة من المزايا.

## الفصل الثاني في مجال التحكم في الطاقة

**المادة 14 :** يحدد الوزير المكلف بالطاقة، بموجب مقرر، بناء على اقتراح وكالة تطوير استخدام الطاقة وترشيدتها، ما يأتي :

- أولويات تنفيذ المشاريع والعمليات المستفيدة من مزايا الصندوق،
- شروط ومعايير منح مزايا الصندوق،
- أنواع المزايا وكذا مستوى التدخل من حيث النسبة والحد الأقصى، بعد رأي وزارة المالية.

**المادة 15 :** تتولى مصالح الوزارة المكلفة بالطاقة متابعة كيفيات استعمال المزايا المنوحة ومراقبتها. وبهذه الصفة، يمكن أن يُطلب من المستفيدين من مزايا الصندوق كل الوثائق والمستندات المحاسبية الضرورية.

**المادة 16 :** تحديد كيفيات تطبيق وتنفيذ العمليات والمشاريع المستفيدة من مزايا الصندوق المدرجة في المادة 2 (سطر 2) من القرار الوزاري المشتركة المؤرخ في 22 ربیع الأول عام 1438 الموافق 22 دیسمبر سنة 2016 الذي يحدد قائمة الإيرادات وال النفقات المسجلة في حساب التخصيص الخاص رقم 302-131 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة والطاقة المتجدد والمشتركة"، وكذا مسؤوليات المستفيدين، ضمن اتفاقية مبرمة بين المستفيد والوزارة المكلفة بالطاقة أو الهيئة المخولة للتصرف لحسابها أو الموكّلة من الوزير المكلف بالطاقة.

يخضع الحصول على مزايا الصندوق المدرجة في المادة 2 (سطر 2) من القرار الوزاري المشتركة المؤرخ في 22 ربیع الأول عام 1438 الموافق 22 دیسمبر سنة 2016 الذي يحدد قائمة الإيرادات وال النفقات المسجلة في حساب التخصيص الخاص رقم 302-131 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة والطاقة المتجدد والمشتركة"، إلى توقيع هذه الاتفاقيات.

يجب أن تحدد دعوات المشاركة هذه الأنواع والتكاليف المرجعية وقدرات المشاريع و/أو مشتملات الدراسات، وكذا المستويات القصوى للمساهمة الموافقة للصندوق.

**المادة 9 :** تحدد الأهلية للاستفادة من إعلانات الصندوق للعمليات والمشاريع المتردحة المتحصل عليها خلال دعوات المشاركة التي أطلقتها وزارة الطاقة، حسب مساهمة هذه الأخيرة في ترقية الطاقات المتجددة والمشتركة ونوعها ومواعدها ومتى تنتهي.

**المادة 10 :** تودع الملفات لدى مصالح الوزارة المكلفة بالطاقة، وتشتمل على العناصر الآتية :

- طلب الإعانة من المستفيد،
- تقديم المستفيد مع كل المعلومات الشخصية،
- تقديم المشروع أو العملية والأهداف المسطرة والنتائج المتوقعة،
- مكان وأجل ورزنامة وكيفيات تنفيذ المشروع أو العملية،

- تقدير مفصل لتكلفة المشروع أو العملية وكذا طبيعة وتكلفة المساعدة المطلوبة.

**المادة 11 :** عند استكمال إجراء دعوات المشاركة، يتم تقييم مقتربات الأعمال أو المشاريع على أساس معايير الأهلية المحددة.

يؤدي هذا التقييم إلى وضع قائمة المشاريع والعمليات المؤهلة للاستفادة من مزايا الصندوق المدرجة في المادة 2 (سطر 1) من القرار الوزاري المشتركة المؤرخ في 22 ربیع الأول عام 1438 الموافق 22 دیسمبر سنة 2016 الذي يحدد قائمة الإيرادات وال النفقات المسجلة في حساب التخصيص الخاص رقم 302-131 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة والطاقة المتجدد والمشتركة، وتحدد بالإضافة إلى ذلك مستويات مساهمة الصندوق المطلوبة لها.

يُوافق على قائمة العمليات والمشاريع المتنقلة، الوزير المكلف بالطاقة بعدأخذ رأي وزارة المالية.

**المادة 12 :** تحدد مستويات الإعانات حسب معايير الأهلية المذكورة في المادة 9 أعلاه.

**المادة 13 :** يبلغ المستفيدون من المشاريع والعمليات المتنقلة لأجل القيام بإمضاء اتفاقيات

يرسل إلى وزارة المالية، في إطار متابعة هذا الصندوق، ما يأتي :

1 - وضعية فصلية للالتزامات والتسديدات على القروض المنوحة عن كل سنة مالية، على دعائم ورقية ورقمية وذلك حسب قائمة الصندوق المحددة في القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 22 ربیع الأول عام 1438 الموافق 22 ديسمبر سنّة 2016 الذي يحدد قائمة الإيرادات والنفقات المسجلة في حساب التخصيص الخاص رقم 131-302 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة والطاقات المتجددة والمشتركة"، والمصنفة حسب القائمة المفصلة وفق مقررات وزير الطاقة، مع توضيح :

- طبيعة العملية وعدد المستفيدين،

- المبلغ المعتمد حسب فئة العملية،

- المبلغ المسدد حسب فئة العملية،

- الرصيد المتبقى من العملية.

2 - حصيلة سنوية للإيرادات المنجزة المقررة بعنوان هذا الصندوق.

**المادة 22 :** يخضع كل دفع لقسط من القرض لتقديم التبريرات المذكورة في المادة 21 أعلاه.

**المادة 23 :** تلغى أحكام القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1426 الموافق 6 يوليو سنة 2005 الذي يحدد كيفيات متابعة وتقدير حساب التخصيص الخاص رقم 101-302 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة"، والقرار الوزاري المشترك المؤرخ في 12 ذي الحجة عام 1433 الموافق 28 أكتوبر سنّة 2012 الذي يحدد كيفيات متابعة وتقدير حساب التخصيص الخاص رقم 131-302 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للطاقة والطاقات المتجددة والمشتركة".

**المادة 24 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهوريّة الجزائريّة الديمقراتية الشعبيّة.

حرر بالجزائر في 22 ربیع الأول عام 1438 الموافق 22 ديسمبر سنّة 2016.

وزير المالية  
حاجي بابا عمي

وزير الطاقة  
نور الدين بوطرفة

يتم دفع المزايا المالية للمستفيدين بناء على تقديم مقررات المنح مضافة من طرف الأمر بصرف الصندوق.

**المادة 17 :** ترسل طلبات الحصول على مزايا الصندوق مرفقة بملف يستوفي كل المعلومات، إلى الوزارة المكلفة بالطاقة.

تضع وكالة تطوير استخدام الطاقة وترشيدها، تحت تصرف طالبي الاستفادة من مزايا الصندوق، استماراة توضح محتوى وخصائص الوثائق الواجب تقديمها.

**المادة 18 :** تكلف وكالة تطوير استخدام الطاقة وترشيدها بعمليات تنسيق المشاريع المتعلقة بال نقاط 2.1.2 و 2.2 و 3.2 و 4.2، المدرجة في المادة 2 من القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 22 ربیع الأول عام 1438 الموافق 22 ديسمبر سنّة 2016 الذي يحدد قائمة الإيرادات والنفقات المسجلة في حساب التخصيص الخاص رقم 131-302 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة والطاقات المتجددة والمشتركة"، و تكون موضوع اتفاقية بين الوزارة المكلفة بالطاقة ووكالة تطوير استخدام الطاقة وترشيدها.

تحدد هذه الاتفاقية أعباء والالتزامات كل طرف موقع عليها، وتوضح على الخصوص، مستوى مكافأة خدمات وكالة تطوير استخدام الطاقة وترشيدها.

يتم تعويض خدمات وكالة تطوير استخدام الطاقة وترشيدها على أساس سعر التكاليف.

**المادة 19 :** تكون العمليات الخاصة بال نقاط 1.1.2 المدرجة في المادة 2 من القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 22 ربیع الأول عام 1438 الموافق 22 ديسمبر سنّة 2016 الذي يحدد قائمة الإيرادات والنفقات المسجلة في حساب التخصيص الخاص رقم 131-302 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة والطاقات المتجددة والمشتركة"، المكلفة بها وكالة تطوير استخدام الطاقة وترشيدها، موضوع اتفاقية سنوية بين هذه الوكالة والوزارة المكلفة بالطاقة.

**المادة 20 :** تخضع المزايا المنوحة لرقابة الدولة وفقا للإجراءات التشريعية والتنظيمية المعمول بها، ولا يمكن أن تستعمل إلا للغايات التي منحت لأجلها.

**المادة 21 :** تحدد العمليات والمشاريع المولدة من طرف الصندوق، في برنامج عمل تعدد وزارة الطاقة، تحدد فيه الأهداف المسطرة وكذا آجال الإنجاز.